

小一入學申請表格
各家長請依時交回

教育署今日(星期日)提醒有意為子女申請明年九月入讀官立或資助小學一年級學位之家長，必須於下星期一(十月一日)至星期五(十月五日)期間內，將填妥之申請表格交回。

家長如欲為其子女申請某一間官立或資助小學之自行分配學位，必須在下星期一至五辦公時間內，將填妥之申請表格，直接交回該校。

家長若不欲為其子女申請任何小學之自行分配學位，則須將填妥之表格，在上述日期之辦公時間內，交回下列任何一個收發中心，以便由教育署統一派位：

- * 呂祺教育服務中心(灣仔皇后大道東二六九號二樓)
- * 教育署九龍分處(油蔴地彌敦道四〇五號七樓六一壹室)
- * 沙田政務處諮詢服務中心(沙田車站九廣鐵路大廈一樓)
- * 大埔政務處諮詢服務中心(大埔汀角道大埔政府合署)
- * 荃灣政務處諮詢服務中心(荃灣青山道一七四至二〇八號荃灣地鐵多層停車場大廈二樓)
- * 屯門政務處諮詢服務中心(屯門屯喜路一號屯門政府合署三樓)
- * 元朗政務處諮詢服務中心(元朗青山公路二六九號元朗政務處大廈地下)
- * 北區政務處諮詢服務中心(粉嶺璧峰路三號地下粉嶺政府合署)

教育署發言人忠告各家長只能為其子女呈遞一份申請表。發言人表示：「倘若家長同時向超過一間官立或資助小學申請，則將會自動喪失獲派自行分配學位之權利。」

— 完 —

中秋節彩燈會大埔七區舉行

大埔區於星期二（十月二日）至十月四日在七個地點分別舉行中秋綵燈會，免費入場，歡迎居民參加，共慶佳節。

綵燈會的節目多姿多采，計有燈謎、綜合表演、魔術表演、攤位遊戲及卡拉OK、歌唱比賽等。

節目由大埔政務處、各鄉事委員會、分區委員會及地方團體主辦，並獲大埔區議會和區域市政局贊助。

各綵燈會舉行的日期及地點如下：

日期	時間	地點
星期二（十月二日）	晚上八時	大埔球場
星期三	晚上八時半	太和邨商場第二期平台
	晚上七時	高流灣漁民康樂中心
星期四	晚上七時	塔門
	晚上七時	富善邨廣場
	晚上七時半	大埔中央廣場
	下午二時	廣福邨商場平台

— 完 —

中西區好學生獎勵計劃接受提名

一九九〇至九一年度中西區好學生獎勵計劃明白(星期一)起接受提名,歡迎在區內就讀或居住的中二至中七學生索取提名表格。

提名表格在政務處三個諮詢分處派發,地址分別為海港政府大樓地下、中區政府合署西翼地下和堅尼地城士美非路七十一號。

填妥表格可於十月二十七日或以前交回中西區滅罪委員會秘書處,地址是中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十一字樓。

中西區滅罪委員會發言人今日指出,好學生獎勵計劃今年已踏入第四屆,深受區內學校校長及學生歡迎。

他說:「一如過去三年,本屆獎勵計劃的目的,是喚起中學生認識區內滅罪委員會的工作,從而使他們更積極參與區內防止罪行活動。」

他續說:「評審委員會將以被提名學生的學業成績、品行、參與課外或社會服務活動的投入程度,作評選標準。」

評選工作於十一月初舉行,進入決選階段的十名傑出學生,各可獲獎座及一千二百元獎學金。

從十位傑出學生中再選出的四位優勝者,更有機會免費參加明年三月的中西區滅罪委員會海外考察團。

是項獎勵計劃由中西區滅罪委員會主辦,中西區政務處及區內兩個警民關係組協辦。贊助機構則包括中西區區議會、香港金馬倫山獅子會、民泰行有限公司、翁國裕集團有限公司、胡良利(萬益)珠寶行。

— 完 —

音統處與區市局
辦雷射碟音樂會

音樂事務統籌處及區域市政局將於十月七日（星期日）在荃灣大會堂文娛廳舉行兩場雷射碟音樂欣賞會。

第一場音樂會於下午三時半開始，而第二場則於晚上七時半舉行，歡迎愛好音樂人士參加。

是次音樂欣賞會獲本港兩家商業機構贊助，屆時將以高級音響器材，播放著名中國樂曲、古典樂曲及現代音樂等。

音樂會之免費入場券可在青山公路一六七至一七三號昌耀大廈二樓荃灣音樂中心索取，查詢請電四九二 八壹二七。

— 完 —

政府擬在青衣島西岸建碼頭

政府擬許可在青衣島西岸興建碼頭，工程擬在西岸外約五千六百五十平方米的前濱及海床範圍內進行。

受上述工程影響的土地範圍在最新一期政府憲報公告刊出。

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床的權益、權利或地役權，均可在十一月二十七日或以前，向屋宇地政署署長遞交反對書。

反對書必須列明反對人所擁有的權益、權利或地役權及所稱受影響的情形。

— 完 —

九龍城中樂欣賞會

著名的香港中樂團將於十月七日（星期日）晚上八時假紅磡高山劇場舉行一場演奏會。

音樂會是由市政局及九龍城區文娛促進會合辦，並由政務處和區議會贊助，目的是提高九龍城區居民欣賞中樂的興趣同時為他們提供免費娛樂節目。

香港中樂團將在該長達兩小時的演奏會上演奏多首著名樂曲包括「旱天雷」和「紫竹調」等。

演奏會的免費換票券現可向臺背壘道一四一號九龍城政務處，黃埔花園第五期地下紅磡分處及聯合道六十八號龍城分處索取。查詢可電七壹一〇一七一。

演奏前將舉行開幕儀式，主禮嘉賓包括九龍城政務主任林錦平、市政局議員方培湘、九龍城區議員黃志強、九龍城區文娛促進會主席胡詠紀及演奏會籌委會主席傅丹青等。

編輯注意：

香港中樂團演奏會將於十月七日（星期日）晚上八時假紅磡高山劇場舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

荃灣及東九龍暫停供水

荃灣部分樓宇的食水供應，將於星期二（十月二日）晚上十一時至翌晨七時暫停，以便進行測漏工程。

受暫停供水影響的樓宇位於青山公路、香車街、沙咀道及大河道範圍內，包括福來邨、滿樂大廈、路德圍、富華街、建明街、運通街、登發街、安榮街及昌泰街等。

另一方面，在星期三（十月三日）凌晨零時至早上六時，東九龍部分樓宇的食水供應亦會暫停，以便進行測漏工程。

暫停供水將影響下列範圍內部分樓宇，包括廣播道、龍翔道、鳳舞街、橫頭磡、橫頭磡邨、橫頭磡臨時房屋區、樂富邨、佛教醫院、九龍城、九龍城寨、西頭村、賈炳達道、聯合道、太子道西、亞皆老街、世運道、譚公道、馬頭圍、馬頭圍邨、真善美村、農圃道、天光道、界限街、九廣鐵路九龍塘站、高打老道、筆架山道、義德道、浸會學院及播道醫院。

— 完 —

中秋節郊區賞月

慎防火種毀林木

漁農處今日（星期日）忠告市民，在中秋節期間前往郊區賞月遊玩，必須特別小心處理火種，防止山火發生。

該處高級郊野公園主任黎接傳說：「遊人不應燃放孔明燈，並須特別小心處理燒烤火種及燃點臘燭的手提燈籠。」

黎接傳指出，中秋節乃山火旺季，去年中秋期間便有五宗山火。

他警告謂，根據林區及郊區條例以及郊野公園條例，任何人士在郊野公園或郊區非法生火或燃放孔明燈，均屬違法。

他說：「任何人士在郊野公園非法生火可被判最高罰款五千元及入獄一年；而在郊區非法生火，則可被判罰最高二千元及入獄一年。」

他補充謂，去年因非法生火而被檢控的個案共有六宗，違法者被判罰五百元至七百元不等。

— 完 —

消防處人員巡查私人會所

消防處人員由本月二十一日（星期五）起，已巡查了五十二間私人會所，查察它們是否有潛伏火警危險。該等私人會所主要是麻雀會所和卡拉OK。

消防處發言人今日（星期日）指出，經巡查的私人會所，十四間位於港島，三十二間在九龍和六間位於新界。

發言人說：「被巡查的會所中，消防處將會發信給其中一些私人會所負責人，要求他們在一百二十天內進行改善會所內的火警安全標準。」

「如會所負責人在指定時間沒有依據信中建議改善火警安全措施，消防處便會發出消除火警危險通知書，要求負責人遵照規定，改善防火安全。」

「如負責人沒有依照消除火警危險通知書的規定而作出改善，消防處便會向負責人提出檢控。」

「根據法例，任何人士一經定罪，最高罰款可達二萬五千元，倘當事人以後仍繼續違例，則可每天最高被罰款五千元。」

發言人指出各區消防局人員亦有參與是次行動，在街上進行調查，找出那些有可能存在火警危險的私人會所。直至現在已紀錄了三百四十五間這類私人會所。

發言人說：「這些會所的地址已轉交防火組採取進一步行動。」

他說，私人會所負責人如欲查詢任何有關防火指導，可致電各區防火組辦事處。
電話：港島一五四九 八一〇四；九龍一七三叁 七五四三；或新界一六〇四
七二貳三。

—————

編輯注意：一幀消防處人員巡查私人會所的照片請向當值新聞主任索取。

——完——

日七

逾七百名學生參加 熟習工作環境計劃

逾七百名學生將可藉着勞工處擇業輔導組由下星期二（十月二日）起舉辦的熟習工作環境計劃，親身了解各行各業的實際工作情況。

這項為期一年的計劃，旨在幫助中三至中七學生對工作環境有切實的了解，藉此對他們的前途有更佳的計劃。

高級勞工事務主任（擇業輔導組）梁烈章說：「本學年第一批參加的同學來自觀塘、油蔴地、尖沙咀、中區、西環及北區。」

他們將於十月至十二月，參觀二十三個不同類型的機構，親身了解不同行業的實況。

這些機構包括酒店、大眾傳播機構、百貨公司、訓練學院、公共事業機構、工廠、博物館、銀行及政府部門。

公司職員會帶領學生參觀各項設施，並講解個別行業的工作情況。

梁烈章說：「這些參觀深受學生與擇業輔導老師歡迎。上學年共有一千三百名學生參加這項活動，他們分別來自四十五間中學。」

他說，擇業輔導組除了舉辦上述活動外，還設立了四間職業資料中心，為尋求職業輔導的年青人提供內容廣泛的服務。

他說：「各中心均備有參考圖書館及視聽設備，提供配音幻燈片、錄影及錄音帶資料，以及有關僱傭、訓練及升學途徑的刊物。」

各職業資料中心地址如下：

* 灣仔軒尼詩道一叁〇號修頓中心十六字樓 電話：八三五 二〇四四

* 土瓜灣馬頭圍道一六五號 電話：七一五 三六三五

土瓜灣市政大廈暨政府合署九字樓

* 屯門震寰路十六號大興政府合署二字樓 電話：四六三 六八五五

* 沙田正街十一號至十七號偉華商場二字樓

8B號鋪位 電話：六〇一 五一〇一